

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 78 (1987)

**Heft:** 17

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

d'eau en cas de survitesse, soit l'utilisation d'un groupe résistant aux survitesses, car il faut toujours compter avec une défaillance du dispositif de réglage de la charge.

- 2.6 Lorsqu'un groupe générateur ne comporte pas de réglage du débit d'amenée d'eau, on veillera tout particulièrement aux mesures à prendre pour protéger les récepteurs d'énergie sensibles aux variations de fréquence ou aux surtensions.

Lors de la construction d'installations de production d'énergie, les réglementations suivantes doivent être respectées:

- 3.1 Directives de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité (UCS) concernant l'exploitation d'installations d'autoproduction d'électricité en parallèle avec le réseau, ainsi que le prélèvement et la fourniture d'énergie au réseau (feuilles No. 2.23 - 1981, disponibles au Secrétariat de l'UCS, Bahnhofplatz 3, 8001 Zurich, tél. 01/211 51 91).

- 3.2 Lorsque les installations en question sont soumises au contrôle de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA), les règles relatives à la sécurité d'exploitation des machines doivent également être respectées. Il s'agit en particulier des documents suivants:

- Cahier suisse de la sécurité du travail: Fiabilité et sécurité en matière de sécurité du travail (cahier No 112 - mai 1973).
- Prévention des accidents: Règles relatives à la construction et la position des dispositifs de commande (formulaire 1594f - octobre 1963).
- Feuillet d'information sur la sécurité des machines, appareils et installations (feuillet 22006).

Les cahiers, Règles et feuillets sont disponibles à la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA), 6002 Lucerne, tél. 041/ 21 51 11.

## Veranstaltungen Manifestations

### CIGRE 1986: Tagungsbericht

Der Tagungsbericht der CIGRE-Session 1986 ist nun erschienen. Neben der bisherigen Buchform (zwei Bände) mit den Berichten und Diskussionen aller Diskussionsgruppen (Preis FF 2000.- für CIGRE-Mitglieder, FF 2500.- für Nichtmitglieder) besteht die Möglichkeit, geheftete Berichte und Diskussionsbeiträge für jede einzelne Diskussionsgruppe wie auch für die gemeinsame Sitzung der Studienkomitees 37, 38 und 39 zu beziehen (Preis FF 200.-/250.- pro Bericht).

Die Bestellungen sind direkt an die CIGRE nach Paris zu senden, Bestellformulare können beim Schweizerischen Nationalkomitee der CIGRE, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 93 76, angefordert werden.

### Berufsprüfung für KKW-Anlagenoperateure

Gestützt auf die Art. 51-57 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 19. April 1978 und die Art. 44-50 der dazugehörigen Verordnung vom 7. November 1979 organisiert der Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke VSE

#### Berufsprüfungen für KKW-Anlagenoperateure

Für diese Prüfungen gilt das Reglement vom 20. November 1985.

*Daten der Prüfung:* erste Hälfte Dezember 1987

*Ort der Prüfung:* Gewerbeschule Neuhof, Lenzburg

*Zulassungsbedingungen:* gemäss Art. 9 des Prüfungsreglementes

*Prüfungsgebühr:* Fr. 800.-

### Cours du CMIT

*Septembre, octobre et novembre 1987*

15 et 16 septembre Conception d'interfaces pour micro-processeurs:

23 et 24 septembre Microcontrôleurs 6801 et 6805:

15 et 16 octobre Techniques de programmation en Modulation-2:

13, 14, 20, 21 et 22 octobre Cours intensif Pascal:

10 et 11 novembre PAL et EPLD:

*Lieu:* Laboratoire de Microinformatique de l'EPFL, avenue de Cour 37, 1007 Lausanne

*Inscriptions et renseignements:* Secrétariat du CMIT, avenue de Cour 37, 1007 Lausanne, Tél. 021/47 26 41.

*Anmeldung:* bis 18. September 1987 mit folgenden Unterlagen: 1 Anmeldeformular, 1 Lebenslauf, 1 Leumundszeugnis neueren Datums, 1 Lehrabschlusszeugnis, sämtliche Arbeitszeugnisse und evtl. Diplome

*Mangelhafte oder verspätet eingehende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden!*

Den Kandidaten wird der genaue Zeitpunkt der Prüfung mit dem Prüfungsaufgebot rechtzeitig mitgeteilt.

*Anmeldeformulare und Auskünfte:* Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01/211 51 91.